



## دعای شب و روز عرفه و جمعه

و شیخ طوسی و سید و کفعمی و سید بن باقی گفته‌اند که مستحب است در شب جمعه و روز آن و شب عرفه و روز آن این دعا بخوانند و ما دعا را از مصباح شیخ نقل می‌کنیم و دعا این است

**اللَّهُمَّ مَنْ تَعَبَّأْ وَتَهْيَا وَأَعْدَّ وَاسْتَعْدَ لِوَفَادَةٍ إِلَى مَخْلُوقٍ رَجَاءَ رِفْلِمْ وَطَلَبَ نَائِلِهِ وَجَائِزَتِهِ**

خدایا هر کس برای ورود بر مخلوقی به امید لطف و احسانی خود را مهیا ساخته و برای جایزه و عطا می‌رود و خود را برای عرض حاجت آمده و مستعد می‌گرداند

**إِلَيْكَ يَارَبِّ تَعْبِيَّ وَاسْتَعْدَادِي رَجَاءَ عَفْوِكَ وَطَلَبَ نَائِلِكَ وَجَائِزَتِكَ**

من هم ای خدا اینگونه به درگاه تو آمده به امید عفو تو و درخواست عطای تو و جایزه و احسان تو

**فَلَا تُحِبِّبُ دُعَائِي يَا مَنْ لَا يَحِبُّ عَلَيْهِ سَائِلٌ (السائل) وَلَا يَنْقُصُهُ نَائِلٌ**

پس مرا در دعا محروم مکن ای کسی که هیچ سائلی را از درت محروم نخواهی کرد و عطاوت کم نخواهد گشت

**فَإِنِّي لَمْ أَتِكَ ثِقَةً بِعَمَلٍ صَالِحٍ عَمِلْتُهُ وَلَا لِوَفَادَةٍ مَخْلُوقٍ رَجَوْتُهُ**

ای خدا من نه به اعتماد بر عمل نیک خود به درگاه تو آمده‌ام و نه به هیچ مخلوقی وارد شده و امیدی دارم



**أَتَيْتُكَ مُقِرًّا عَلَى نَفْسِي بِالْإِسَاءَةِ وَالْظُّلْمِ مُعْتَرِفًا بِأَنَّ لَا حَجَّةَ لِي وَلَا عُذْرٌ**

بلکه به درگاه تو به اقرار بدکاری و ستم بر نفس خود آمدہام و اعتراض می‌کنم که هیچ حجت و عذری بر گناه خود ندارم

**أَتَيْتَ أَرْجُو عَظِيمَ عَفْوِكَ الَّذِي عَفَوْتَ (عَلَوْتَ) بِهِ (عَلَى) عَنِ الْمَخَاطِئِينَ (الْخَطَائِينَ)**

پس به درگاهت به امید عفو عظیمت آمدہام آن عفو و احسانی که به آن از همه خطاکاران درگذشتی

**فَلَمْ يَمْنَعْكَ طُولُ عَكْوَفِهِمْ عَلَى عَظِيمِ الْجُرْمِ أَنْ عُدْتَ عَلَيْهِمْ بِالرَّحْمَةِ**

و طول مدت اصرار آنها بر گناه بزرگ مانع از عفو نگردید و بر آنها به رحمت بازگشتی

**فِيَا مِنْ رَحْمَتِهِ وَاسِعَةٌ وَعَفْوٌ عَظِيمٌ يَا عَظِيمٌ يَا عَظِيمٌ**

پس ای خدایی که رحمت واسع است و عفو بسیار عظیم ای خدای بزرگ ای خدای بزرگ

**لَا يَرِدُ غَصَبَكَ إِلَّا حِلْمَكَ وَلَا يُنْجِي مِنْ سَخْطِكَ إِلَّا تَضَرُّعُ إِلَيْكَ**

آتش غضب راجز آب حلمت خاموش نتواند کرد و از غضب نجاتی جز تصرع بدرگاهت نیست

**فَهَبْ لِي يَا إِلَهِي فَرَجًا بِالْقُدْرَةِ الَّتِي تُحْيِي بِهَا مِيتَ الْبَلَادِ**

خدایا باز بر من ببخش و گشايشی در کارم عطا کن بقدرت کامله‌ای که هر شهر و دیار مرده را به آن زنده ساختی



**وَلَا تَهْلِكْنِي غَمًّا حَتَّىٰ تَسْتَجِيبَ لِي وَتُعَرِّفِنِي الإِجَابَةَ فِي دُعَائِي**

و مرا به غم و حسرت هلاک مکن تا دعایم مستجاب گردانی و به من بنما مستجاب شدن دعایم را

**وَأَذِقِنِي طَعْمَ الْعَافِيَةِ إِلَىٰ مُنْتَهَىٰ أَجَلِي وَلَا تُشْمِتْ بِي عَدُوّي وَلَا تُسْلِطْهُ عَلَىٰ وَلَا تُمْكِنْهُ مِنْ عُنْقِي**

و به من طعم آسایش و سلامتی (از عذابت را) تا آخر عمر بچشان و مرا به شماتت دشمن گرفتار مکن و دشمن را بر من مسلط مگردان و چیره مساز

**اللَّهُمَّ إِلَهِي إِنْ وَضَعْتَنِي فَمَرْذَذَ الَّذِي يَرْفَعُنِي وَإِنْ رَفَعْتَنِي فَمَرْذَذَ الَّذِي يَضْعُنِي**

خدایا اگر تو مرا پست کنی آن کیست که مرا رفعت و بلندی بخشد و اگر تو مرا بلند مرتبه کنی آن کیست که  
مرا پست تواند کرد

**وَإِنْ أَهْلَكْتَنِي فَمَرْذَذَ الَّذِي يَعِرِضُ لَكَ فِي عَبْدِكَ أَوْ يَسْأَلُكَ عَنْ أَمْرِهِ**

و اگر تو مرا به غصب هلاک کنی آن کیست که در کار بندهات با تو معارضه یا درخواستی تواند کرد

**وَقَدْ عِلِمْتُ أَنَّهُ لَيْسَ فِي حُكْمِكَ ظُلْمٌ وَلَا فِي نَقِمَتِكَ عَجَلَةٌ**

و البته می دانم که در حکم تو هیچ ظلم و جوری نیست و در انتقام تو عجله و شتابی نخواهد بود



وَإِنَّمَا يَجْعَلُ مَنْ يَحْسَنُ الْفَوْتَ وَإِنَّمَا يَحْتَاجُ إِلَى الظُّلْمِ الْضَّعِيفِ

آنکس در انتقام تعجیل کند که از فوت وقت بترسد و آنکس به ظلم نیازمند است که ضعیف و ناتوان باشد

وَقَدْ تَعَالَيَتْ يَاءُ الْهِيِّ عَنْ ذَلِكَ عُلُوًّا كِبِيرًا

و تو ای خدا از این نواقص امکانی بی‌اندازه منزهی و از این عیوب مخلوق بسیار بزرگتر و برتری

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ فَأَعِذْنِي وَأَسْتَحِيْلَكَ فَأَجِرْنِي

خدایا من به درگاه تو پناه آوردهام مرا پناه ده و از تو امان می‌طلبم مرا امان ده

وَأَسْتَرِزِّقْكَ فَارْزُقْنِي وَأَتَوَكَّلْ عَلَيْكَ فَاكْفِنِي

و از تو روزی می‌خواهم مرا روزی ده و بر تو توکل می‌کنم پس مرا کفایت فرما

وَأَسْتَنْصِرُكَ عَلَى عَدُوِّي (عَدُوِّكَ) فَانْصُرْنِي وَأَسْتَعِينُ بِكَ فَاعِنِي

و از تو بر دشمنانم یاری می‌طلبم مرا یاری فرما و از تو مدد می‌خواهم مرا مدد فرما

وَأَسْتَغْفِرُكَ يَاءُ الْهِيِّ فَاغْفِرْلِي آمِينَ آمِينَ آمِينَ

و از تو پوزش می‌خواهم پس مرا ببخش ای پروردگار من آمین آمین آمین.